



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

КОФЕМОЛКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЭЛЕКТР КОФЕ ТАРТҚЫШ

Модель / Үлгі: SA-6179

Артикул / Мақала: SA-6179W, SA-6179BK



- Мощный мотор: 300 Вт
- Вместимость: 400 г
- Корпус: нержавеющая сталь, высококачественный пластик
- Высокое качество помола
- Нож из нержавеющей стали
- 220-240 В ~50/60 Гц
- Қуатты қозғалтқыш: 300 Вт
- Сыйымдылығы: 400 г
- Корпус: тот баспайтын болат, жоғары сапалы пластик
- Жоғары сапалы ұнтақтау
- Тот баспайтын болаттан жасалған пышақ
- 220-240 В ~50/60 Гц

РУССКИЙ

Благодарим Вас за выбор торговой марки SAKURA. Надеемся, что приобретённый Вами прибор станет незаменимым помощником на кухне. Чтобы он прослужил Вам долго, пожалуйста, перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Прозрачная крышка
2. Ёмкость из нержавеющей стали с максимальным объёмом 400 г кофе в зернах
3. Дробящий размалывающий нож из нержавеющей стали размещен на дне ёмкости
4. Корпус прибора с приводом мотора
5. Кнопка включения/выключения

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Кофемолка – это бытовой прибор, предназначенный для измельчения кофейных зерен. Кофемолку можно использовать также для размалывания орехов, трав, мака, семян и некоторых видов специй.

Орехи перед размалыванием необходимо очистить от скорлупы.

Предупреждение: Не используйте кофемолку для размалывания очень твёрдых продуктов, таких как мускатные орехи и т.п.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Достаньте кофемолку из упаковочного материала.
2. Движением вверх снимите крышку (1). Промойте её теплой водой с кухонным моющим средством. Затем промойте чистой водой и высушите.
3. Пространство ёмкости (2) и размалывающий нож (3) очистите чистой, слегка влажной тканью и затем тщательно вытрите насухо.

Предупреждение: При очистке размалывающего ножа (3) будьте особо осторожны, чтобы не пораниться о его острые края.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Прибор предназначен исключительно для **бытового использования**. Не используйте его вне дома и на открытом воздухе.
- Перед подключением устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, соблюдайте все меры безопасности и рекомендации по эксплуатации прибора, приведенные в данном руководстве.
- Не допускается включение прибора в сеть, параметры которой не соответствуют указанной в технических характеристиках (220-240 В ~50/60 Гц). Это может стать причиной возгорания или повреждения электрическим током.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, не беритесь за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания и/или вилок. Не пытайтесь также самостоятельно отремонтировать устройство. При неполадках или для замены принадлежностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- **Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при**

отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибором лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

- Не располагайте прибор вблизи источников тепла, а также вблизи легковоспламеняющихся или деформирующихся от воздействия температуры предметов и веществ.
 - Выключайте устройство из розетки после использования, а также перед чисткой. Перед проведением чистки или иных действий по уходу дайте устройству остыть.
 - Не ставьте прибор на другие электроприборы.
 - При переноске держите корпус обеими руками.
- **ВНИМАНИЕ:** Время нажатия не должно превышать 20 секунд каждый раз. Не используйте прибор более 60 секунд без остановки во избежание перегрева.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОФЕМОЛКИ

1. Полностью размотайте кабель питания.
2. Движением вверх снимите крышку (1). В ёмкость (2) засыпьте кофе в зёрнах. Максимальная вместимость ёмкости составляет 400 г кофе. Не заполняйте ёмкость выше 2/3 от общего объема.
3. На ёмкость (2) насадите крышку (1) и прижмите ее плотно. Тем самым крышка будет замкнута. Кофемолка оснащена предохранителем, который предотвращает его включение, если крышка установлена неправильно.
4. Подсоедините кофемолку к сетевой розетке и после её включения нажмите кнопку включения/выключения (5). Кофемолка будет работать всё время, пока будет нажата кнопка (5). Степень измельчения кофе зависит от продолжительности размалывания. Чем дольше Вы будете размалывать кофе, тем больше оно будет размолото.

Предупреждение: Максимальная продолжительность непрерывной работы составляет 20 секунд. Через 20 секунд непрерывной работы оставьте кофемолку остыть на 2 минуты.

Совет: Всегда готовьте кофейный напиток из свежемолотых

кофейных зерен. Заранее смолотый кофе при хранении теряет свой вкус и аромат.

5. Для выключения кофемолки отпустите кнопку (5). Отсоедините кофемолку от розетки эл. сети. Убедитесь, что измельчающий нож (3) перестал вращаться. Снимите крышку (1). Размолотый кофе пересыпьте в подходящую ёмкость.

6. После каждого использования очистите кофемолку согласно инструкции, приведенной в разделе «Уход и хранение»

УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Перед чисткой убедитесь, что кофемолка выключена, отсоединена от розетки эл. сети, а размалывающий нож (3) остановлен.
- Крышку (1) промойте теплой водой с кухонным моющим средством. После этого сполосните чистой водой и тщательно высушите мягким кухонным полотенцем.
- Удалите из ёмкости (2) остатки измельченного кофе или иных размолотых продуктов. Ёмкость (2) и размалывающий нож (3) тщательно очистите чистой, слегка влажной тканью и вытрите насухо.

Предупреждение:

- При очистке размалывающего ножа (3) будьте особо осторожны, чтобы не пораниться о его острые края.
- Для чистки корпуса (4) используйте сухую или слегка влажную ткань. Не мойте его под проточной водой и не погружайте в воду или другие жидкости.
- Не используйте для чистки разбавители, растворители, абразивные чистящие средства и т.п.
- Если прибор не будет использоваться продолжительное время, храните его в сухом, недоступном для детей месте. Крышку (1) закройте для того, чтобы пыль не собиралась внутри ёмкости (2).

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара Потребителю.
- Гарантийный ремонт производится в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне.
- Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия у

владельца, а также не распространяется на естественный износ изделия.

- Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения.
- В обслуживании и ремонте может быть отказано в следующих случаях:
 - при неправильной установке прибора, требующего специального подключения;
 - при наличии механических повреждений, нарушении сохранности пломб;
 - признаках самостоятельного ремонта, а также неисправностях, возникших в результате неправильной эксплуатации изделия;
 - при наличии повреждений, вызванных домашними животными, грызунами или бытовыми насекомыми;
 - при попадании внутрь прибора посторонних предметов, веществ, насекомых;
 - при наличии повреждений, вызванных стихийными бедствиями (молния, пожар, наводнение и т.п.) или действиями посторонних лиц;
 - при наличии повреждений, вызванных подключением прибора к электросетям с параметрами, не соответствующими техническим данным прибора;
 - при повышенном износе деталей в результате использования изделия в коммерческих целях.
- Гарантия не распространяется на расходные материалы, аксессуары.



Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и внешнего вида товара без предварительного уведомления Покупателя.

Срок службы прибора: 5 лет.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Моторный блок	1 шт.
2. Прозрачная крышка	1 шт.
3. Руководство по эксплуатации	1 шт.
4. Гарантийный талон	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная мощность	300 Вт
Размеры в индивидуальной упаковке	145*145*185 мм
Параметры электросети	220-240 В ~50/60 Гц

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Производитель: Ningbo Oxen Import and Export Co., LTD.

Адрес: No.157, Room 2313 Chenmao West Road, Zhonggongmiao Street, Yinzhou district, Ningbo city, P.R China (Китай).

Импортер: ООО «Сакура Электроникс Групп»

Юридический адрес: 630088, Российская Федерация, г.Новосибирск,Северный проезд,24а. Тел./Факс: +7 (383) 210-54-30.

www.sakura-dt.com

Партия №: 24S4077

Дата изготовления: 12/2024

Сделано в КНР



ҚАЗАҚША

SAKURA брендин таңдағаныңыз үшін рахмет. Сіз сатып алған құрылғы ас үйде таптырмас көмекші болады деп үміттенеміз. Ол сізге ұзақ уақыт қызмет етуі үшін, бірінші рет қолданар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ



1. Мөлдір қақпақ
2. Тот баспайтын болаттан жасалған контейнер максималды көлемі 400 г кофе дәндерде
3. Тот баспайтын болаттан жасалған ұсақтағыш пышақ ыдыстың түбіне орналастырылған
4. Мотор жетегі бар аспаптың корпусы
5. Қосу/өшіру түймесі

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ МАҚСАТЫ

Кофе тартқыш-бұл кофе дәндерін ұнтақтауға арналған тұрмыстық техника. Ұнтақтағышты жаңғақтарды, шөптерді, көкнәр тұқымын, тұқымдарды және дәмдеуіштердің кейбір түрлерін ұнтақтау үшін де қолдануға болады.

Жаңғақтарды ұсақтамас бұрын қабығынан тазарту керек.

Ескерту: мускат жаңғағы және т. б. сияқты өте қатты тағамдарды ұнтақтау үшін ұнтақтағышты пайдаланбаңыз.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Кофе тартқышты орау материалынан алыңыз.
2. Қақпақты жоғары қарай жылжытыңыз (1). Оны жылы сумен және ас үй жуғыш затымен шайыңыз. Содан кейін таза сумен шайып, құрғатыңыз.
3. Контейнер кеңістігі (2) және ұсақтағыш пышақ (3) таза, сәл дымқыл шүберекпен тазалаңыз, содан кейін мұқият құрғатыңыз.

Ескерту: ұнтақтайтын пышақты тазалаған кезде (3) оның өткір жиектеріне зақым келтірмеу үшін аса сақ болыңыз.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Құрылғы тек тұрмыстық пайдалануға арналған. Оны үйден тыс және ашық ауада пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны қоспас бұрын, пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз, Осы нұсқаулықта келтірілген барлық қауіпсіздік шаралары мен құрылғыны пайдалану бойынша ұсыныстарды орындаңыз.
- Параметрлері техникалық сипаттамаларда көрсетілгенге сәйкес келмейтін (220-240 В ~50/60 Гц) аспапты желіге қосуға жол берілмейді. Бұл өртке немесе электр тогының зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Қуат сымы өткір жиектер мен ыстық беттерге тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Электр тогының соғуын және өрттің алдын алу үшін Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл орын алса, өнімді ұстамаңыз, оны дереу электр желісінен ажыратыңыз және тексеру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Зақымдалған қуат сымы және / немесе шанышқысы бар құрылғыны пайдаланбаңыз. Құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Ақаулар болған жағдайда немесе керек-жарақтарды ауыстыру үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- **Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (балаларды қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау**

берілмесе, пайдалануға арналмаған. Құралмен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.

- Құрылғыны жылу көздерінің жанында, сондай-ақ тез тұтанатын немесе температураның әсерінен Деформацияланатын заттар мен заттардың жанында орналастырмаңыз.
 - Құрылғыны қолданғаннан кейін, сондай-ақ тазаламас бұрын розеткадан өшіріңіз. Тазалау немесе басқа күтім әрекеттерін жасамас бұрын, құрылғыны суытыңыз.
 - Құрылғыны басқа электр құрылғыларына қоймаңыз.
 - Тасымалдау кезінде корпусы екі қолыңызбен ұстаңыз.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** басу уақыты әр уақытта 20 секундтан аспауы керек. Қызып кетпес үшін құрылғыны тоқтаусыз 60 секундтан артық пайдаланбаңыз.
- Тазалау алдында немесе оны пайдаланбасаңыз, әрқашан құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

КОФЕ ТАРТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Қуат кабелін толығымен босатыңыз.
2. Қақпақты жоғары қарай жылжытыңыз (1). Контейнерге (2) дәндердегі кофені құйыңыз. Сыйымдылықтың максималды сыйымдылығы-400 г кофе. Контейнерді жалпы көлемнің 2/3 бөлігінен жоғары толтырмаңыз.
3. Контейнерге (2) қақпақты (1) салыңыз да, оны мықтап басыңыз. Осылайша, қақпақ жабық болады. Ұнтақтағыш сақтандырғышпен жабдықталған, егер қақпақ дұрыс орнатылмаған болса, оның қосылуына жол бермейді.
4. Ұнтақтағышты розеткаға қосыңыз және оны қосқаннан кейін Қосу/Өшіру түймесін басыңыз (5). Кофе тартқыш (5) түймесі басылғанша барлық уақытта жұмыс істейді. Кофені ұнтақтау дәрежесі ұнтақтау ұзақтығына байланысты. Кофені неғұрлым ұзақ ұнтақтасаңыз, соғұрлым ол ұнтақталады.

Ескерту: үздіксіз жұмыстың максималды ұзақтығы-20 секунд. 20 секунд үздіксіз жұмыс істегеннен кейін кофе тартқышты 2 минут суытыңыз.

Кеңес: әрқашан жаңа ұнтақталған кофе дәндерінен кофе сусынын дайындаңыз. Алдын ала ұнтақталған кофе сақтау кезінде дәмі мен хош иісін жоғалтады.

5. Ұнтақтағышты өшіру үшін (5) түймесін босатыңыз. Кофе тартқышты электр розеткасынан ажыратыңыз. желілер. Кескіш пышақтың (3) айналуын тоқтатқанына көз жеткізіңіз. Қақпақты алыңыз (1). Ұнтақталған кофені қолайлы контейнерге құйыңыз.
6. Әр қолданғаннан кейін кофе тартқышты "күтім және сақтау" бөлімінде берілген нұсқауларға сәйкес тазалаңыз.

КҮТІМ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Тазалау алдында кофе тартқыштың өшірілгеніне, электр розеткасынан ажыратылғанына көз жеткізіңіз. торлар, ал ұсақтайтын пышақ (3) тоқтатылды.
- Қақпақты (1) жылы сумен және ас үй жуғыш затымен шайыңыз. Осыдан кейін таза сумен шайып, жұмсақ ас үй сүлгімен мұқият құрғатыңыз.
- Контейнерден (2) ұнтақталған кофенің немесе басқа ұнтақталған өнімдердің қалдықтарын алыңыз. Контейнерді (2) және ұсақтайтын пышақты (3) таза, сәл дымқыл шүберекпен мұқият тазалап, құрғатыңыз.

Ескерту:

- Ұнтақтайтын пышақты тазалаған кезде (3) оның өткір жиектеріне зақым келтірмеу үшін аса сақ болыңыз.
- Корпусты тазалау үшін (4) құрғақ немесе сәл дымқыл шүберекті пайдаланыңыз. Оны ағынды сумен жууға немесе суға немесе басқа сұйықтықтарға батыруға болмайды.
- Тазалау үшін еріткіштерді, еріткіштерді, абразивті тазартқыштарды және т. б. қолданбаңыз.
- Егер құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, оны құрғақ, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Қақпақты (1) контейнердің ішінде шаң жиналмас үшін жабыңыз (2).

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Кепілдік мерзімі тауарды тұтынушыға берген күннен бастап 12 айды құрайды.

- Кепілдік жөндеу кепілдік талонында көрсетілген уәкілетті сервистік орталықтарда жүргізіледі.
- Кепілдік шарттары бұйымды иесіне мерзімді техникалық қызмет көрсетуді, орнатуды және баптауды көздемейді, сондай-ақ бұйымның табиғи тозуына қолданылмайды.
- Тұтынушы қауіпсіз пайдалану және сақтау ережелерін сақтауға міндетті.

- Техникалық қызмет көрсету мен жөндеуден келесі жағдайларда бас тартылуы мүмкін:
 - арнайы қосылуды қажет ететін құрылғы дұрыс орнатылмаған жағдайда;
 - механикалық зақымданулар, пломбалардың сақталуы бұзылған жағдайда;
 - өз бетінше жөндеу белгілері, сондай-ақ бұйымды дұрыс пайдаланбау нәтижесінде Туындаған ақаулар;
 - үй жануарларының, кеміргіштердің немесе тұрмыстық жәндіктердің зақымдануы болған кезде;
 - құрылғының ішіне бөгде заттар, заттар, жәндіктер кірген кезде;
 - дүлей зілзалалардан (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.) немесе бөгде адамдардың әрекеттерінен туындаған зақым болған кезде;
 - аспаптың техникалық деректеріне сәйкес келмейтін параметрлері бар аспапты электр желілеріне қосудан туындаған зақым болған кезде;
 - өнімді коммерциялық мақсатта пайдалану нәтижесінде бөлшектердің тозуы жоғарылаған кезде.
- Кепілдік керек-жарақтарға, керек-жарақтарға қолданылмайды.



Өндіруші сатып алушының алдын ала ескертуінсіз тауардың жиынтықталуы мен сыртқы түрін өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрылғының қызмет ету мерзімі: 5 жыл.

ЖИНАҚТАУ

1. Қозғалтқыш блогы	1 дана
2. Мөлдір қақпақ	1 дана
3. Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық	1 дана
4. Кепілдік талоны	1 дана

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Максималды қуат	300 Вт
Жеке қаптамадағы өлшемдер	145*145*185 мм
Электр желісінің параметрлері	220-240 В ~50/60 Гц

Назар аударыңыз! Өнімді үнемі жетілдіру нәтижесінде өндіруші дизайнға, жиынтықтауға және техникалық сипаттамаларға өзгерістер енгізу құқығын сақтайды.

Өндіруші: Ningbo Oxen Import and Export Co., LTD.

Мекен-жайы: No.157, Room 2313 Chenmao West Road, Zhonggongmiao Street, Yinzhou district, Ningbo city, P.R China (Китай).

Импорттаушы: ООО «Сакура Электроникс Групп»

Заңды мекен-жайы: 630088, Российская Федерация, г.Новосибирск,Северный проезд,24а. Тел./Факс: +7 (383) 210-54-30.

www.sakura-dt.com

Партиясы №: 24S4077

Шығарылған күні: 12/2024

ҚХР-да жасалған

